速報　　問い合わせ先:　Mary Cochran
2001年春　　(916) 322-2881

カリフォルニア最新事情

編集者記: これは、カリフォルニア州観光局がマスコミの方々にお届けするカリフォルニア州各地の新開発に関する情報です。一般の方々は、カリフォルニア州観光局のウェブサイトwww.visitcalifornia.comにアクセスするか、書面にて依頼をいただければ、カリフォルニア州の旅行計画情報が無料で入手できます。

California Tourism
P.O. Box 1499, Dept. 200
Sacramento, CA 95812-1499

トップニュース・ストーリー

ボンファンテ・ガーデンズ・テーマパーク ギルロイのボンファンテ･ガーデンズでは、自然を満喫しながら家族全員が楽しめる昔ながらの娯楽を用意しています。2001 年５月 26 日にオープン予定のこのユニークなテーマパークでは、園芸がキーワード。面白い形をしたスズカケノキ、奇妙に曲がりくねったネグンドカエデ、ユニークなスペイン･コルクなどを集めたサーカス･ツリーに加え、両親、祖父母、子供たちが一緒に楽しめる特注の乗り物も用意しています。自然のアトラクションとして、湖、滝、峡谷、岩の迷路などがあり、新鮮でヘルシーな料理も用意しています。木々の美しさをたたえたユニークなアトラクションでは、家族全員が楽しめます。公園内の４つのステージでは、ビッグバンド時代から現代のポップスに至るまでの様々な曲の演奏による歌と踊りを中心としたミュージカルショー、オリジナルコメ

ディーのボンファンテ・ガーデンズの動物たち、奇術ショー、そしてハリウッド映画でスタントを務めた動物たちが出演する動物ショーが見られます。
報道機関の問い合わせ先: Bonfante Gardens Theme Park, 3050 Hecker Pass Highway, Gilroy, CA 95020; 電話 (408) 840-7152; ファックス (408) 846-6474.
一般問い合わせ先: 電話 (408) 840-7100.
インターネット: www.bonfantegardens.com

全州

カリフォルニア・レール・パス アムトラックは、新しいカリフォルニア・レール・パスの発売を発表しました。これは、アムトラックが初めて提供するフレキシブルな「ユーレイル・パス」スタイルの周遊券。乗客はこのパス一枚だけで、全州に及ぶアムトラックの運行便に乗り、カリフォルニア州をゆっくりと巡ることができます。乗客はアムトラックの鉄道またはアムトラック高速バスを利用して、サンディエゴから北部のダンスミュアに至るまで、カリフォルニアのあらゆる場所に行くことができます。 乗客は好きな場所で乗り降りして、シーワールド・サンディエゴ、ディズニーランド、ユニバーサルスタジオ・ハリウッド、ヨセミテ国立公園、ナパバレー、タホ湖など、カリフォルニアの多くの観光名所を訪れることができます。21日間有効のカリフォルニア・レール・パスは、利用期間が7 日間で159ドル。また、7日間有効の北カリフォルニア・パスまたは南カリフォルニア・パスは、利用期間が5日間でわずか99ドル。予約情報の問い合わせ先は、電話：1-800-USA-RAIL (872-7245) または www.Amtrak.com. まで。
報道機関の問い合わせ先: Amtrak, 530 Water Street, 5th Floor, Oakland, CA 94607; 電話 (510) 238-4360; ファックス (510) 238-4397.

シャスタ・カスケード

北カリフォルニア・レクリエーション・マップ 北カリフォルニアの公有地で楽しめる上位 200 ヶ所のレクリエーション地域を紹介する４色刷りの地図が最近発行されました。この地図にはキャンプ場、散策路、州立公園、国立公園、お勧めの野生生物居住地などが盛り込まれています。地図の裏面には各レクリエーション地域で利用できる公共施設やサービス、ならびに詳細な情報の問い合わせ先の電話番号が記載されています。北カリフォルニアの野外レクリエーションに関する「ワン・ストップ・ショッピング」の情報として役立ててください。
新しい地図の入手先： Shasta Cascade Wonderland Association 電話 (530) 365-

7500、または北カリフォルニア各地の林野部または土地管理局の事務局
報道機関および一般問い合わせ先: Shasta Cascade Wonderland Association, 1699 Highway 273, Anderson, CA 96007; 電話 (530) 365-7500.

オブライエン・マウンテン・イン・ツリーハウス 自分一人で過ごせる樹上の小屋がほしいと思ったことはありませんか? それはあくまでも子供時代の夢? でもその小屋に暖炉、そりの形をしたベッド、ジャクジー風呂が備え付けられていたとしたら? 最近オブライエン・マウンテン・インに、大人のための完璧な隠れ家、ツリーハウス・スイートがオープンしました。背の高い松林に囲まれたスイートルームには、窓が付いたアーチ型の天井、小さなキッチン、娯楽室、豊かで自然な色調を中心とした暖かい雰囲気の装飾品が揃っています。魅力的な暖炉はメイン・リビングルームから、そして豪華なバスタブにつかりながら眺めることができます。
報道機関および一般問い合わせ先: O'Brien Mountain Inn Bed and Breakfast, P.O. Box 27, O'Brien, CA, 96070-0027; 電話 (530) 238-8026; ファックス (530) 238-2027.
インターネット: www.obrienmtn.com

サクラメントリバー峡谷オーディオ・ツアー 米国林野部は、カセットテープを使用した新しいタイプのサクラメントリバー渓谷ツアー、「過去と現在：サクラメントリバー峡谷の旅とレクリエーション」を提供しています。テープではサクラメントリバー峡谷の旅とレクリエーションに関する一世紀以上にわたる歴史を表現豊かに描写しています。観光客は「過去と現在」のテープを無料で利用できます。カセットのコピーは州間高速自動車道５号沿いのマウント・シャスタ／アンダーソン地域の数ヶ所でピックアップし、返却することができます。南に向かう場合、マウント・シャスタにあるマウント・シャスタ・レーンジャー・ステーション、またはダンスミュアにあるアッパー・サクラメントリバー・エクスチェンジでテープをピックアップできます。北に向かう場合、アンダーソンにあるカリフォルニア・ウェルカムセンターでテープをピックアップできます。オーディオ・ツアーは英語版とドイツ語版を用意しています。
報道機関の問い合わせ先: Shasta Cascade Wonderland Association, 1699 Highway 273, Anderson, CA 96007; 電話 (530) 365-7500; ファックス (530) 365-1258.
一般問い合わせ先: Mount Shasta Ranger Station, 204 West Alma, Mount Shasta, CA 96067; 電話 (530) 926-4511.
インターネット: www.shastacascade.org

ノースコースト

ジオサーマル・ツアー　マヤカマス山脈のガイザース地域にあるカルパイン社のベア・キャニオン地熱発電所を訪れ、地熱発電産業を見学するツアーに参加してみませんか？　カルパイン社は年間を通じて、毎月第２週と第４週の金曜日・土曜日に無料で一時間ツアーを提供しています。ツアーバスはレイク郡のミドルタウンから発車しています。見学者は、地下から噴出する蒸気を利用して発電する方法を学ぶことができます。レイク郡とソノマ郡にまたがるガイザース地域は過熱蒸気を発生させることで世界的に有名な数少ない地熱系の一つです。要予約。
報道機関および一般問い合わせ先： Lake County Marketing Program, Visitor Information, 875 Lakeport Blvd., Lakeport, CA, 95453；**電話** (707) 263-9544 または (800) 525-3743；ファックス (707) 263-9564.
インターネット：www.lakcounty.com
www.calpine.com

イン・アット・ソノマ　2001年夏に、フォー･シスターズ･インの イン･アット･ソノマが630ブロードウェイにある魅力的な町の広場からわずか2ブロック先に新しくオープンします。新しく建設される2階建ての建物には、暖炉が備え付けられた19室の客室が用意されています。ほとんどの部屋はプライベート･バルコニー付き。イン・アット・ソノマは地域特有の「カリフォルニア・コンテンポラリー」の雰囲気を醸し出しています。宿泊客はホテル内のショップとレストランに歩いていけます。自転車を借りて周辺のワイン生産地を巡った後に宿に戻り、屋上のジャクジーで存分にリラックスしてください。
報道機関の問い合わせ先： Sharon Rooney Public Relations, **電話** (707) 838-1637；ファックス (707) 837-9611
一般問い合わせ先： Four Sisters Inns reservations, 電話 (888) 568-9818.
インターネット：www.foursisters.com

レイク郡ワイン醸造所＆歴史ツアー　イレブン・ローズ牧場とミュール社が提供する専門ツアーは、レイク郡の史跡とワイン醸造所を焦点に当てています。オーナーのアン＆ジェームズ・オースティンはレイク郡のワイン醸造所の試飲室でグルメ料理をケータリングするツアーを提供しています。参加者は観光を楽しみながら、地域のワイン醸造所を見学し、受賞ワインを試飲し、ギフトショップを覗き、試飲室で地域のブドウ栽培やワイン醸造に従事する人々と出会うことができます。歴史に興味がある人のために、オースティン一家はレイクポートにあるレイク郡博物館、ロワーレイクにあるロワーレイク歴史校舎博物館を巡るツアーを用意しています。各ツアーではイレブン・ローズが所有する 16 人乗りのエアコン完備のバスを利用します。
報道機関および一般問い合わせ先： Eleven Roses Ranch, 5456 New Long Valley Road, Clearlake Oaks, CA　95423；**電話** (707) 998-4471.

ソノマ・ロッジ　2001 年 1 月 27 日に、ソノマ･バレーに最新のホテル＆スパがオー

プンします。歴史的に有名なソノマプラザからわずか5ブロック先にあるソノマ･ロッジは、広々とした客室が特徴。その多くには、暖炉、ゆったりしたバスルーム、プライベート･パティオが入っています。部屋に備えられた堅木の床、プランテーション･シャッター、カーペットが一体となって、家庭的で温かい雰囲気を醸し出しています。 スパ･パッケージでは健康、美容、フィットネスに関する最新の技術を駆使して、フェーシャル、ボディ･スクラブ、マッサージ、マニキュアなどのサービスをビジターに提供します。
報道機関および一般問い合わせ先： The Lodge at Sonoma, 20091 Broadway, Sonoma, CA 95476；電話（707）935-6600；ファックス（707）935-6829.

ソノマバレー･コンシアージュ ソノマバレー観光局が設立したソノマ･コンシアージュは、迅速な旅行計画サービスを旅行客に無料で提供する紹介･予約サービス･センター。ソノマ･コンシアージュでは、電話、ファックス、オンライン経由、または直接、ソノマ全域の旅行に必要な予約が簡単にできます。ソノマ･コンシアージュはビジターに無料でホテル、レストラン、気球乗り、リムジン、温泉療法などの予約サービスを提供し、旅行客は一ヶ所で簡単に旅行計画を立て、疑問を解明し、予約を確認することができます。
ソノマバレー･コンシアージュの連絡先：電話（707）996-1090 または www.sonomavalley.com.
報道機関の問い合わせ先: Sonoma Valley Visitors Bureau, 453 First East Street, Sonoma, CA 95476; 電話 (707) 996-1090 ext. 15; ファックス (707) 996-9212.

サンフランシスコ湾地域

アンセル・アダムズ・センター 1月27日に、発展を遂げるイェルバブエナ島の芸術地域の中心部に開館したアンセル･アダムズ･センター。808平方メートルのスペースには、5つのギャラリーと、世界的に有名な建築家、ピーター・プファウが設計した広々としたブックショップが入っています。グランドオープンを記念して、「アンセル･アダムズ作品展」、そして64人の写真家の目とレンズを通して現代生活に焦点を当てた170の新しい作品を紹介する「国境を越えて：カリフォルニアの現代写真展」の2つが開催されます。
報道機関の問い合わせ先： Hanford & Associates, 629 32nd Ave., San Francisco, 94121；電話（415）421-4373. 一般問い合わせ先： Ansel Adams Center, 655 Mission Street, San Francisco, CA 94105；電話（415）495-7000. インターネット： www.friendsofphotography.org

ベイビュー・ホテルB&B 古風な趣があるアプトスの村に位置するベイビュー・ホテルB&Bは、新しいオーナーが最近実施した修復工事により、当初のように立派な外観を取り戻しました。ホテル内は、アンティークのコレクター、ローランド＆サン

ドラ･ヘルドが備え付けた18世紀後半から19世紀初期にかけてのアメリカ製のクルミ材／オーク材の家具で統一されています。さらに12の各客室は、ふんわりとした羽毛布団、上質のリネン、ビクトリア調のアンティーク、プライベート･バスルームで優雅に飾られ、一部の客室にはガス暖炉と二人用ローマンバスが備え付けられています。また宿泊客はバラ園、噴水、居心地のよいラウンジでくつろぐことができます。**報道機関の問い合わせ先： Santa Cruz County Conference & Visitors Council, 1211 Ocean Street, Santa Cruz, Ca 95060；電話 (831)427-4407；ファックス (831)425-1260.** 一般問い合わせ先：Bayview Hotel Bed and Breakfast, 8041 Soquel Drive, Aptos, CA 95003；電話 (831)688-8654；ファックス (831)688-5128.
インターネット： www.bayviewhotel.com

ブラックバード・イン 現在改修中のナパのダウンタウンにある由緒ある建物が、2001年4月中旬にブラックバード･インとして生まれ変わります。広々としたフロント・ポーチと石でできた大型暖炉を備え付け、上質の木材を惜しみなく使ったブラックバード･インは、20世紀初期の職人による建築様式を代表する見事な建物です。1755 First Streetに位置する同ホテルの8室の全客室はプライベートバス付きで、その多くには室内暖炉、プライベートデッキ、スパ浴槽が備え付けられています。ホテル内は一つ一つ丹念に作られた家具と落ち着いた色調で統一されています。その便利なロケーションにより、しゃれたレストランやショップには徒歩で、地元のワイン醸造所には短時間のドライブで行くことができます。
報道機関の問い合わせ先： Sharon Rooney Public Relations, 電話 (707) 838-1637；ファックス (707) 837-9611.
一般問い合わせ先： Four Sisters Inns reservations, 電話 (888) 568-9818.

チャボット宇宙＆科学センター 8月に開館した新しいチャボットの観測所＆科学センターは学生､教師､一般の人々のニーズに応えながら､地域全体の科学・テクノロジー教育の向上を目指しています。6,500平方メートルのこの施設の呼び物は､アメリカ最大の公共望遠鏡､世界最先端のプラネタリウム､巨大スクリーン(OMNIMAX形式)シアター。さらに同センターは6エーカーに及ぶ野外環境教育施設と自然歩道､バーチャルサイエンスセンター(SM)マルチメディア＆オンライン教育施設､最新の研究所と講義室､体験型展示物を一般公開しています。
報道機関の問い合わせ先：KFG, 300 Summit Avenue, Mill Valley, CA 94941；電話 (415) 388-8009.
一般問い合わせ先：Chabot Observatory and Science Center, 10902 Skyline Boulevard, Oakland, CA 94619；電話 (510) 530-3480；ファックス (510) 530-3499.
インターネット：www.chabotspace.org

クリッシー・フィールド かつてアスファルト工業地帯の様相を呈していたクリッ

シー・フィールドは、ゴールデンゲート国立レクリエーション地域による２年間に及ぶ敷地建設と生息環境の復旧が完了する 2001 年春に、すばらしい海浜公園に生まれ変わります。現在、何万という土着の植物がクリッシー・フィールドに再導入されており、より美しく、利用しやすく、教育的かつ自然に根付いた自立的な国立公園にするために、砂丘やその他の地形が整えられています。100 エーカーの公園は、散歩、ジョギング、自転車、ローラースケートを楽しむには打ってつけの場所。その敷地は一般公開されていますが、修復された地域のグランド・オープンは 2001 年５月に予定されています。

報道機関の問い合わせ先: Golden Gate National Parks Association, Fort Mason, Building 201, San Francisco, CA 94123; 電話 (415) 561-3030, ext 2274; ファックス (415) 561 - 3003.

一般問い合わせ先: 電話 (415) 561-3000.

インターネット www.crissyfield.org

エクスプロラトリウム エクスプロラトリウムは、「映画・テレビ制作の舞台裏」を2001年2月10日から8月26日まで公開しています。同展示はアメリカ映画博物館のコレクションを借り出して、興味深い方法で動画とその制作の科学と技術を探ります。同展示には音響の録音方法から脳と目が動きを認識する方法に至るまでの基礎科学の紹介を初めとして、45点以上の展示物とコンピュータ･ベースのインタラクティブ体験を提供しています。また、専門機器、2時間以上のオーディオビジュアル資料も用意しています。

報道機関の問い合わせ先: Exploratorium, 3601 Lyon Street, San Francisco, CA 94123; 電話 (415) 561-0363; ファックス (415) 561-0307.

一般問い合わせ先: 電話 (415) 563-7337.

インターネット: www.exploratorium.edu

ナパバレー・ロッジ 総工費350万ドルをかけてナパバレー･ロッジの外観、会議場、客室を改良する全面的な改修工事が完成に近づいています。最も目覚しい変化は、アーチ型の柱廊、装飾的な鉄製の手すり、石灰岩のディテールを特徴とする古典的なトスカナ式の建築様式を取り入れた全体の外観の全面的な再設計。改修工事では、4室の豪華スイートルームを追加するために現在のスペースを再編成する必要があります。約55平方メートルの広さを予定している各豪華スイートルームは、庭とプール付きの中庭が見渡せます。同ロッジは会議のために、既存の会議施設に加え、役員会議室と新しい会議室を設けました。改修工事は,2001年５月31日に終了予定。

報道機関の問い合わせ先: Woodside Hotels and Resorts, 2055 Woodside Road, Suite 195, Redwood City, CA 94061; 電話 (650) 298-5227; ファックス (650) 369-4251. 一般問い合わせ先: Napa Valley Lodge, 2230 Madison Street, Yountville, CA 94599; 電話 (707) 944-2468 または (800) 368-2468; ファックス (707) 944-9362.

インターネット: www.napavalleylodge.com

パラマウント・グレート･アメリカ　パラマウント・グレート･アメリカは、25周年に当たる今シーズン中に、新しい乗り物、ショー、イベントを含めた15種類以上の新たなスリルとアドベンチャーを追加する予定です。ハイライトは、パークの10番目のコースターに当たる「サイコ･マウス」の追加。全長383メートルのトラックには14ヶ所のスリル満点のツイストが用意されています。空高く舞い上がり、1分間に9－11回転する「セレブレーション･スイング」。そして「Xメン」、「超人ハルク」、「スパイダーマン」の伝説的な共同制作者、スタン･リーによるデジタル世代の新しい3-Dライド･シミュレーター･アドベンチャー、「セブンス･ポータル」。人気のあるアニメのオンライン･スーパーヒーロー･シリーズをベースとした「セブンス･ポータル」は、見事な3-Dコンピュータ･アニメーションとモーション･シミュレーション技術を融合し、観客をサイバースペースにいざないます。楽しみが満載された新しいシーズンは、2001年3月24日から開始予定。
報道機関の問い合わせ先:　Paramount's Great America, P.O. Box 1776, Santa Clara, CA　95052; 電話 (408) 986-5847; ファックス (408) 986-5863.
一般問い合わせ先:　電話 (408) 988-1776.
インターネット: www.pgathrills.com

リッツ・カールトン・ハーフムーンベイ　2001 年３月 30 日に臨海地のゴルフ・スパリゾート･ホテル、リッツ・カールトン・ハーフムーンベイがオープンします。19 世紀の広々とした海辺のロッジをイメージして設計された 261 室のホテルは､北カリフォルニアの風光明媚な太平洋沿岸に 10 年以上ぶりにオープンする初の五つ星の高級ホテル。出入りの多い海外線の全景が見渡せる眺めのよい絶壁の上に立つホテルは､天然のヒマラヤスギのこけら板とアメリカスギの格子を使用したシングル・スタイルの建築が特徴。堅木の床と石でできた大きな暖炉がリゾート全体を温かくてくつろげる雰囲気に仕立て上げています。このリゾート地の客室の３分の２がオーシャンビューとなっており､ほとんどが作りつけのウィンドー・シート､暖炉､直接外に出られるテラスが備え付けられています。客室の設備として､羽毛入りマットレスと羽根ぶとん､エジプト製のコットンシーツ､大理石のバスルーム､フラシ天のバスローブ､通常サイズの机､ボイス・メール付きの３台の電話､コンピュータ・ファックス用のコンセントが完備されています。レクリエーション施設として､沿岸の散策路､照明付きのテニスコート､クリフサイドのホットタブ､中庭と野外の暖炉が用意されています。リッツ・カールトン・ハーフムーンベイには 12 の特別室または 400 人を収容できる約 1,580 平方メートルの会議室＆イベントスペースがあります。
報道機関および一般問い合わせ先:　The Ritz-Carlton, Half Moon Bay, One Miramontes Point Road, Half Moon Bay, CA　94019; 電話 (650) 712-7000.
インターネット: www.ritzcarlton.com

サンフランシスコ国際空港　サンフランシスコ国際空港では現在、総工費24億ドルをかけた改良･拡張計画が進められています。改良計画には、新しい国際ターミナル、空港軽レールシステム、新しい駐車場、正面の新道路、ベイエリア高速輸送鉄道（BART）の駅、そして正式認可された世界初の空港内博物館が含まれています。敷地面積18万5800平方メートルの北米最大の国際ターミナルは2000年12月にオープンしました。同空港の新しいウェブサイト、www.flysfo.comは、駐車場、陸上交通およびレンタカーに関する情報、地図、建設工事の最新情報等を紹介しています。レンタカー･センターと駐車場の拡張工事は既に完了し、新道路は完成間近、軽レールシステムは2001年後半に開設予定。
報道機関の問い合わせ先： San Francisco International Airport, P.O. Box 8097, San Francisco, CA 94128；**電話**（650）821-4088；**ファックス**（650）794-4004.　一般問い合わせ先：　電話（650）794-4001.

サンフランシスコ･シティパス　サンフランシスコ・シティパスには、ケーブルカー、軽レール、市バス系統の公共輸送が無制限に利用できる7日間有効のパスポート、ならびにゴールデンゲート公園にあるスタインハート水族館とカリフォルニア科学アカデミー、エクスプロラトリウム 、レジォンドヌール･パレス、サンフランシスコ近代美術館の入場券が含まれています。また、ブルー＆ゴールド･フリートのベイクルーズ、またはアルカトラズ･ツアーのいずれかに参加できます。ただしこれは、シティパスをブルー&ゴールド･フリートから直接購入した場合に限られます（電話：(415) 705-5555）。アルカトラズ･ツアーは人気があるため、パスの購入時に事前に予約することをお奨めします。さらに、絵のように美しいフィッシャーマンズ・ワーフのピア39の貯蓄証書も含まれています。シティパスは、協賛している全アトラクションのチケット売り場、旅行代理店、またはシティパスのオンライン（www.citypass.com.）で購入可。
報道機関の問い合わせ先： CityPass, **電話**（480）513-4746.
一般問い合わせ先：　録音による情報（707）256-0490.

サンタクララ・バーチャル・コンシアージュ　サンタクララのウェブサイト(www.santaclara.org) では現在、オンラインによる「バーチャル･コンシアージュ」が、サンタクララとシリコンバレーの滞在中に推奨するアトラクションをビジターに紹介しています。この新しいサイトは、主な観光名所、ショッピング、リクリエーション、ワイン醸造所、および地域の施設のバーチャル･ツアーを提供しています。
報道機関および一般問い合わせ先： Santa Clara Chamber of Commerce & Convention-Visitors Bureau, 1850 Warburton Avenue, Santa Clara, CA 95050; **電話**（408）244-9660, ext. 209；**ファックス**（408）244-9202.
インターネット：　www.santaclara.org

サンタクルーズ遊歩道　2001年春に、サンタクルーズ遊歩道には昔から人気を集めていた乗り物、「ザ･ファン･ハウス」が再登場します。この新しいアトラクションには、遊歩道で人気のあった以前の乗り物よりも一段とスリルが加わりました。
報道機関の問い合わせ先:　Santa Cruz Beach Boardwalk, 400 Beach Street, Santa Cruz, CA　95060; 電話 (831) 423-5590, ext. 2332.　一般問い合わせ先: 電話 (831) 423-5590.
インターネット: www.beachboardwalk.com

シックスフラッグズ・マリンワールド　シックスフラッグズ･マリンワールドが初めて提供する新しい教育プログラム、「イルカの発見」では、バンドウイルカと間近に遭遇することができます。2001年３月17日から始まる２時間の「イルカの発見」では人間とイルカが一体となり、印象的な方法でこのすばらしい哺乳動物について学ぶことができます。マリンワールドのイルカたちとトレーナーに会うためにウェットスーツを着たプログラム参加者は、イルカに触れ、トレーナーから学び、イルカと一緒に記念写真のポーズを取るチャンスがあります。
報道機関の問い合わせ先:　Six Flags Marine World, 2001 Marine World Parkway, Vallejo, CA 94589; 電話 (707) 556-5227; ファックス (707) 644-0241.
一般問い合わせ先: 電話 (707) 556-5274

スパ・デュ・ソレイユ　１月にスパ･デュ･ソレイユがオープンして以来、オーベルジュ・デュ・ソレイユの宿泊客はナパバレーで特別の楽しみを満喫できるようになりました。650平方メートルの宿泊客専用のスパ･デュ･ソレイユでは、６室のトリートメント･ルームが中庭を囲むようにして並んでいます。各部屋にはプライベート･パティオと屋外シャワーまたはタブが完備されています。スパ･デュ･ソレイユはオリーブオイル、泥土と鉱物、ブドウの種、収穫されたばかりのハーブや花など、季節ごとに異なる地元の新鮮な成分を使用した様々なフェーシャル＆ボディ・トリートメントを提供しています。トリートメントが終わると、宿泊客は休息室に入り、暖炉のそばでくつろぎながら、眼下に広がる壮大な渓谷の景色を楽しむことができます。
報道機関の問い合わせ先: Lou Hammond and Associates, Inc, 39 East 51st Street, New York, NY　10022-5901; 電話 (212) 891-0215; ファックス (212) 891-0200.
一般問い合わせ先: Auberge du Soleil, P.O. Drawer B, Rutherford, CA　94573; 電話 (707) 963-1211 または 800-348-5406; ファックス (707) 963-8764.
インターネット: www.aubergedusoliel.com

技術革新博物館　技術革新博物館の新しい展示、「2001年：デスティネーション・スペース」を訪れて、科学フィクションと現実の科学の世界を探求してみませんか。同展示は、映画「2001年宇宙の旅」で取り上げられた技術と、有名なアーティスト、ロバート・マッコールが描いた現代の実際の技術と宇宙開発機器を比較し、科学フィクションで描かれた技術と現代の実際の技術との関係に焦点を当てていま

す。珍しい映画の小道具、フィルム･クリップ、ムービー・スチール、モデル、オリジナルの挿絵が、科学フィクションと現実の比較を浮き彫りにします。同展示の公開は2001年２月９日から９月３日まで。
報道機関の問い合わせ先: The Tech Museum of Innovation, 201 South Market Street, San Jose, CA 95113-2008; 電話 (408) 795-6226; ファックス (408) 279-7167. 一般問い合わせ先: 電話 (408) 795-6100.
インターネット: www.thetech.org

セントラルバレー

ベーカーズフィールド美術館 ベーカ-ズフィールド美術館は現在、1580平方メートル以上の拡張工事を実施しています。このスペースには、２つの新しいギャラリー、拡充したギフトショップ、学術図書館、コレクションの保存･保管所、会議室などが入る予定。２室の新しい教室、ならびに特別野外ワークショップエリアにより、同美術館は地元の学校との協力関係を促進することができるでしょう。拡張工事は2001 年２月23日に完了予定。
報道機関および一般問い合わせ先: Bakersfield Museum of Art, P.O. Box 1911, Bakersfield, CA 93303; 電話 (661) 323-7219.

ゴールド･カントリー

クロッカー美術館 現代アートの世界では、芸術と手工芸、絵画と彫刻の境界がますますあいまいになってきていますが、３次元の作業に従事する彫刻家、陶芸家、その他の工芸家は今でも自分たちを「ラウンド」アーティストと称し、同業者の画家や版画家を「フラット（平面）」アーティストとみなしています。2001年３月６日から６月３日まで開催予定の「ラウンド･アーティストによるフラット･ワーク」展は、立体作品で最もよく知られているアメリカの芸術家が制作した２次元の作品に焦点を当てます。同展は、ロバート・アーネソン、リチャード･ハント、ルイス・ネベルソン、トム･リッポンを初めとする多くの芸術家の絵画や版画を紹介します。作品は描写的なものから抽象的なものまで、白黒から鮮やかな色彩に至るまで、多岐にわたります。作品では各芸術家の典型的なスタイルのバリエーション、または全く異なるスタイルが見られます。「ラウンド･アーティストによるフラット･ワーク」展で、多くの有名な芸術家の新たな側面を発見してください。
報道機関の問い合わせ先: Crocker Art Museum, 216 O Street, Sacramento, CA 95814; 電話 (916) 264-5157; ファックス (916) 264-7372.
一般問い合わせ先: 電話 (916) 264-5423.

インターネット: www.crockerartmuseum.org

ハイシエラ

ヘブンリー・スキーリゾート　昨年の夏、ヘブンリーは2,000万ドルを投資して、同リゾート地の45年間の歴史上最大規模となる設備改良計画に着手しました。2000年12月に運行を開始した新しい8人乗りのドップルマイヤー・ゴンドラは、タホ湖の南海岸から山頂に近い場所まで直接スキーヤーとスノーボーダーを運びます。最近の主なプロジェクトには、２本の新しいスキーコース、新しいスキー／スノーボーディング練習エリア、駅の途中に設けられる1,300平方メートルの観察デッキが含まれています。追加リフト、ゴンドラの頂上の新しいロッジとレストランは2001年夏に建設予定。
報道機関および一般問い合わせ先： Heavenly Lake Tahoe, P.O. Box 2180, Stateline, NV 89449；電話（775）586-7000；ファックス（775）588-5517.
インターネット：www.skiheavenly.com

マンモス･マウンテン　昨年の12月にFAA（連邦航空局）は、マンモス／ヨセミテ空港が民間航空便を受け入れるための改良工事におよそ3,000万ドルの政府資金が提供される旨をマンモス湖の町に正式に通知しました。今年の春から着工される空港建設では、滑走路の全長を約2,137メートルから2,500メートルに延長し、幅を約30メートルから45メートルに広げる予定です。また、ターミナル施設の建設、その他の多くの改良工事も含まれています。資金提供期間は２年間で、改良工事は2002年12月に完成予定。マンモス・マウンテンでは現在、ジュニパー･スプリングズのふもとにあるサービスと施設の改善に焦点を当てた総工費1億3,000万ドルの同リゾート地の改良プロジェクトが順調に進んでいます。２台の固定グリップ式のスキーリフトはドップルマイヤーの６人乗りの取り外し式高速スキーリフト、イーグル･エクスプレスに交換されました。新しい多用途の臨時リフト、リトル･イーグルは冬と夏のレジャー活動に使用される予定です。広範に及ぶ人口雪製造ネットワークはさらにジュニパー･スプリングズ地域まで拡張されます。また、マンモス・マウンテン･インでは屋外プールとスパ、標高約3,370メートルのマンモス・マウンテンの山頂にあるゴンドラの駅ではレストランが新しく建設されました。
報道機関の問い合わせ先： Mammoth California, P.O. Box 24, Mammoth Lakes, CA 93546；電話（760）934-0645；ファックス（760）934-0603.
一般問い合わせ先：電話（800）MAMMOTH（626-6684）または（760）934-0745.
インターネット：www.mammothmountain.com

オーエンズバレー＆東シエラツアー　オーエンズバレーは６月中旬から大型バスツアーを利用して、パームスプリングズからアッパー・デスバレー、マンモス湖を巡る4日間の「ジュラ紀体験」ツアーを開始します。見所は、アラバマヒルズ、ホイットニー山、最近できた円錐火山、オーエンズバレー断層、鉱山、氷堆石、そして1872年にマグニチュード8.0の地震が起きたことで有名なローンパイン。ジュラ紀体験で、乗客は

「車輪付きの劇場」と呼ばれる大型バスに乗りながら、その地域の壮大な地質と自然美を楽しみながら学ぶことができます。楽しい探検の後に、参加者には実地体験、ビデオクリップ、音楽、予告なしのゲスト、および終業式が待っています。このツアーの科学と地質学の部分は有名な地質学者、執筆家、冒険家であるチャールズ・ワトソンが担当し、歴史や地元の言い伝えを見事に融合しています。
報道機関および一般問い合わせ先： Jurassic Expeditions, P.O. Box 4062, Palm Springs, CA 92263；電話（888）528-8133 または（760）862-5540.

ヨセミテ公共輸送　ヨセミテ渓谷の美しい景色を求めて、毎年多くの観光客がヨセミテ国立公園に訪れますが、多くの人が車を使うために、周囲の空気と土地が汚染されるおそれがあります。昨年の春に、ヨセミテ公園当局は汚染の原因となる自家用車の代替手段を講じ、公園周辺の観光客を輸送するオプションとして、YARTS（ヨセミテ地域輸送システム）の運行を決定しました。YARTS は 5 月から、マリポーサ、マーセド、モノの辺境の地域とヨセミテを結ぶ往復便の運行を始めました。この運行便は特にヨセミテ国立公園の入口周辺のホテルやモーテルに滞在している観光客に対して、ヨセミテ渓谷とワウォナまでの手頃で快適な代替交通手段を提供しています。バスは既存の公園の無料シャトル便と接続しており、往復料金は乗車場所によって異なります。
報道機関の問い合わせ先： Yosemite Concession Services, P.O. Box 577, Yosemite, CA 95389；電話（209）372-1445；ファックス（209）372-1135, or Merced Council of Governments, 電話（209）723-3153.
一般問い合わせ先： YARTS 情報ライン（877）989-2787.

セントラルコースト

グアダルペ・ニポモ砂丘国立野生生物保護区　昨年の12月に、セントラルコースト初の国立野生生物保護区がサンルイスオビスポ郡に正式にオープンしました。グアダルペ・ニポモ砂丘国立野生生物保護区では、絶滅の危機に瀕している種とその生息環境の保護を目的としています。グアダルペの町にオープンしたばかりの砂丘センターを訪れる人々は、保護されている砂丘に関して学ぶことができます。ゲストはタッチセンシティブ・コンピュータ・モニターによるガイドなしのツアー、「バーチャル砂丘ツアー」に参加し、砂丘の野生生物から海辺に関するあらゆるビデオを見ることができます。他にも、家族全員が楽しめる多くの教育的なインタラクティブ・コンピュータ・ゲームが用意されています。さらに同センターで公開されている「デミルの失われた都市」では、砂丘で撮影された映画、「十戒」で使用された小道具も展示されています。

報道機関の問い合わせ先: San Luis Obispo County Conference & Visitors Bureau, 1037 Mill Street, San Luis Obispo, CA, 93401; **電話** (805) 541-8000; **ファックス** (805) 543-9498.
一般問い合わせ先: The Dunes Center, 1055 Guadalupe Street, Guadalupe, CA 93434.
インターネット: www.dunescenter.org

アイランド・パッカーズ サンタバーバラ諸島国立公園に対するベントゥーラ郡の正式な営業権所有業者、アイランド・パッカーズが新しい船を購入したことにより、観光客はサンタクルーズ島へのアクセスがより便利になりました。新しいニュージーランド・スタイルの双胴船の収容人数は149名、時速24ノット。これはベントゥーラ郡またはサンタバーバラ郡から出航する既存の客船よりも速いスピードです。 新しい客船は、運行時間をこれまでの１時間45分からわずか１時間に短縮しました。同客船は2001年３月初旬に運行開始予定。
報道機関および一般問い合わせ先: Island Packers, 1867 Spinnaker Drive, Ventura, CA 93001; **電話** (805) 642-1393; **ファックス** (805) 642-6573.

モントレーベイ水族館 マグロ、ウミガメ、サメはすばらしい海洋動物。そしてタツノオトシゴは風変わりで魅力的な魚。しかし人間にとって魅力的なこれらの海洋生物は、有害な漁業と生息環境の破壊により、危険にさらされています。2001年５月19日からモントレーベイ水族館で公開される２つの新しい展示は、これらのすばらしい動物と現在彼らが自然界で直面している脅威に焦点を当てています。「消えゆく野生生物：マグロ、ウミガメ、サメの保護」では、アウター・ベイに設置された百万ガロンの水槽による今まで見たこともない壮大な眺めが楽しめます。また「タツノオトシゴの保護」では、世界中から集めた魅力的なタツノオトシゴを紹介します。また両展示では、自然界のマグロ、ウミガメ、サメ、タツノオトシゴを保護するために人間が如何に努力を注いでいるかを伝えます。初めて公開されるギャラリーのアウター・ベイの水槽は、長さ約7.7メートル、高さ３メートル、入場者の頭上で60度傾いています。入場者はまるで水中にいるかのように感じ、展示されている魚と一体感を味わい、印象的なキハダマグロ、ホンマグロ、フカ、そしてゆったりと通り過ぎるマンボウを間近に眺めることができます。
報道機関の問い合わせ先: Monterey Bay Aquarium, 886 Cannery Row, Monterey, CA 93940-1085; **電話** (831) 648-4922; **ファックス** (831) 644-7560. 一般問い合わせ先: 電話 (831) 648-4888.
インターネット: www.mbayaq.org

モントレー・ホステル 昨年の12月下旬に、待望の年中無休のユースホステルがモントレーにオープンしました。最近改修された778 Hawthorne Street に位置する歴史的な建造物、カーペンターズ・ユニオン・ホールを使用したモントレー・ホステルの収容人数は、一晩最高45人。同ホステルは手頃な宿泊料金（寄宿舎スタイルの２段ベッド

部屋で一晩17ドル）に加え、世界中のあらゆる年齢層の旅行客が、まるで自分の家にいるように安心してくつろげる雰囲気を醸し出しています。また、18歳以下の学生に対しては割引料金で、35人までのグループを受け入れています。この新しいホステルはモントレー半島の水の保護に対する見本となるために、代用硬貨で使用するシャワー、流す水の量を最小限に抑えたトイレ、メーター付きの水道、その他の節水器具が備え付けられています。環境を意識したモントレー・ホステルの水の使用量は、通常の低流水器具が備え付けられているホステルの２分の１以下と見込まれています。
報道機関および一般問い合わせ先： Hostelling International, 778 Hawthorne Street, Monterey, CA 93940；**電話/ファックス：**（831）649-0375.

ナショナル・スタインベック・センター　スタインベックの多くの作品が、映画化またはテレビ映画化されています。ハリウッドにおけるその成功は一部、ジョン・フォード、アルフレッド・ヒッチコック、エリア・カザンなどの有名な監督が、その作家の文学を見事な手法で映像化したためです。2001年３月24日から６月30日まで公開される「スタインベック＆ハリウッド」展は、小説から映画への転換をテーマとして、映画ポスター、ロビー・カード、宣伝用スチール写真、その他の映画や本の関連アイテムを紹介します。そしてジョン・スタインベックが「エデンの東」の中でサリナスバレーに与えた名前、「世界の谷」が、ナショナル・スタインベック・センターに増設される新しいギャラリーの名前になります。新しく加わる約600平方メートルのギャラリーは、人間の生活、農業技術の発展と歴史、ならびに身の回り品や工芸品に焦点を当てます。この展示では、さまざまな民族の農夫の写真、映像、何十年も使われてきたユニークな道具、衣服等の身の回り品、そして長年農業に従事してきたサリナスバレーの家族の歴史が紹介されます。総工費460万ドルをかけた増築ギャラリーは2002年に開館予定。
報道機関の問い合わせ先： National Steinbeck Center, One Main Street, Salinas, CA 93901；**電話**（831）775-4725；**ファックス**（831）896-3828.
一般問い合わせ先：　電話（831）796-3833.
インターネット：www.steinbeck.org

ロサンゼルス郡

オートリー西部遺産博物館　オートリー博物館では2001年２月25日から「HuupuKʷanum—Tupaat、アウト・オブ・ザ・ミスト：ヌー・チャー・ナルス首長の財産」展が大々的に開催されます。「アウト・オブ・ザ・ミスト」展は、カナダのブリティッシュコロンビア州とワシントン州北西部に住むヌー・チャー・ナルス族の歴史と芸術を検証し、その豊かで刺激的な文化を探ります。同展では古代と現代の芸術、儀式と日常に使用する品を紹介します。そのテーマは、首長の権利、名前、踊り、仮面、特権、そして儀式の権利に関連する彫刻と絵画など、首長の物理的・文化的遺産の宝庫

であるHuupukʷanumのコンセプト。「アウト･オブ･ザ･ミスト」展は2001年６月10日まで。
報道機関および一般問い合わせ先： Autry Museum of Western Heritage, 4700 Western Heritage Way, Los Angeles, CA 90027-1462；電話（323）667-2000；ファックス（323）666-1295.
インターネット：www.autry-museum.org

カタリナ・ハイ・アドベンチャー・ツアー　最近開始されたツー・ハーバーから出発する「ハイ･アドベンチャー･ツアー」では､カタリナ地方の西端にある人里離れた海外線､険しい渓谷､自然のままのビーチが見られます。２時間と４時間の二種類の新しいツアーでは､観光客は特注のオープンカー､ハンマーに乗りながら､野外にいる気分を味わうことができます。主な見所は､カタリナ島の西端を二分する狭い尾根を横切るシルバー･ピーク・トレール沿いの壮大な景色。標高457メートルの尾根からは､一方は太平洋と出入りの多い海外線､もう一方はサンペドロ海峡から南カリフォルニアにまたがる海岸と山岳地帯が見下ろせます。主催者によると､以前は､この景色は鳥､飛行機､そして一握りのハイカーしか眺められなかったということです。参加者は海から吹く風､一陣の砂ぼこり､車ががたがたと揺れる感触や急勾配の上り下りに対する心構えが必要です。何しろツアー名の通り､これは雄大な冒険なのですから！
報道機関の問い合わせ先： Adams Communications, 32 Saltaire Dr., Laguna Niguel, CA 92677；電話（949）363-1988；ファックス：（949）363-1971.
一般問い合わせ先： Two Harbors Enterprises, P.O. Box 737, Avalon, CA, 90704-0737；電話（310）510-4205.

ハリウッド／ロサンゼルス・シティパス　４月１日現在､ハリウッド・シティパスでは７ヶ所のアトラクションの入場､新しい２時間のハリウッドスター自宅訪問ツアーの参加､およびユニバーサル･スタジオ･ハリウッド､アメリカン・シネマテーク･エジプト･シアター､ハリウッド･エンターテイメント博物館､オートリー西部遺産博物館の入場ができます。またチケットの綴りには､ハリウッドのビバリー･センターで有効の貯蓄証書も含まれています。全チケットの有効期間は30日。シティパスは､シティパスに含まれている全アトラクションのチケット売り場､国内の旅行代理店､またはシティパスからオンライン（www.citypass.com）で購入できます。録音情報は､(707) 256-0490まで。
報道機関の問い合わせ先： CityPass, 電話（480）513-4746.

ロングビーチ･パシフィック水族館　昨年の夏から、ロングビーチにくねくねした能天気な漂流者が住み着きました。ロングビーチ水族館の「クラゲ：深海の幻影」展では、神秘的なクラゲの水中の世界を覗くことができます。心臓、脳、目がないことからユニークな存在として知られているクラゲは、科学的分類では刺胞動物の一種とされています。その大きさは､消しゴム程度のものからバスケットボールのコー

トよりも長いものまで、多岐に渡ります。また、クラゲは一般的には透明ですが、紫色、オレンジ色など、鮮やかな色や模様をしたクラゲもいます。クラゲの展示は2002年1月まで公開予定。

ノートン・サイモン美術館　ノートン・サイモン美術館で２月４日から開催された「創造、星座、宇宙 」と題する展示は、東西の芸術家が様々な文化的伝統や芸術的技法の中で、 宇宙との精神的関わり合いをどのように定義しているかを紹介しています。同美術館が所有する絵画、彫刻、織物、スケッチ、写真等の 60 点のコレクションは、宗教的、概念的、象徴的な手段で宇宙を表現しています。同展は、ノートン・サイモン美術館が初めて、ヨーロッパ、アメリカ、アジアの世界第一級のコレクションを一つのテーマに基づいてまとめたもので、入場者は東西の優れた美術品を一度に鑑賞することができます。「創造、星座、宇宙 」は６月 ４日まで。
報道機関および一般問い合わせ先: Norton Simon Museum, 411 West Colorado Boulevard, Pasadena, CA 91105; 電話 (626) 449-6840; ファックス (626) 796-4978.

レインボー・ホバークラフト　初めての究極の未来派ホバークラフトが、ロングビーチ水族館に近いレインボー・ハーバーの第２埠頭で運航を開始しました。６人乗りのレインボー・ホバークラフトでは、最初はボートのように進み、途中でヘリコプターのように水上を舞い、最後には飛行機のように飛ぶ感覚を体験できます。乗客はロングビーチ沿岸の30分間の「フライト」が楽しめます。各クルーズでは、レインボー・ハーバーを出航してロサンゼルス・リバーに向かう途中で、ユニークなナレーションを聞きながら、多くの興味深い場所を見学できます。また、360度のスピン、離水、着水、そして「スリップ・スライド」などのスリルに満ちた操縦も呼び物となっています。海と風の状況は常に変化しているため、ホバークラフトに何回乗っても、同じ経験は二度とできません。レインボー・ホバークラフトは、米国沿岸警備隊が旅客輸送目的で承認した北米大陸では初めてのタイプの乗り物です。
報道機関および一般問い合わせ先: Long Beach Area Convention and Visitors Bureau, One World Trade Center, Suite 300, Long Beach, CA 90831; 電話 (562) 436-3645 ext. 105; ファックス (562) 435-5653.
インターネット: www.rainbowhovercrafts.com
www.golongbeach.org

シックスフラッグス・マジックマウンテン　今年新しく追加される３種類のスリル満点のローラーコースターにより、シックスフラッグス・マジックマウンテンは「テーマパーク」から「エクストリーム（Xtreme）パークに変身します！　他の追随を許さない世界第一級のコースターの数は現在15台。新しいエクストリーム・パークは地球上のどこよりも多くのローラーコースターがある場所として、ギネスブックの世界記録を打ち立てるでしょう。2001年に最初にデビューするのは、スーパーブーメラン・ローラーコースター、「デジャブ」。デジャブは、このタイプでは最も高く最

も速い吊りコースターで、60メートルの高さからまっさかさまに落ち、バーティカル・ループ上を時速105キロで飛び、34メートルの高さでブーメラン・ターンを行います。晩春に登場するのが、最先端の技術を駆使したシックスフラッグスのもう一つのユニークなローラーコースター、「X」。線路と並行して走る従来のコースターとは異なり、Xでは初めて、別個の軸上で前後360度の回転を体験できます。この全く新しい乗り物に乗り込んだ人々は、次に何が来るか予想もつかない感覚を味わうでしょう。それにも劣らない楽しみは、新しい子供用コースター、「ゴリアテ・ジュニア」。同様に晩春に登場するこのミニチュア・ロールコースターは、スリルを求める子供たちが一度は体験するべき一番ホットな乗り物です。
報道機関の問い合わせ先： Six Flags Magic Mountain, 26101 Magic Mountain Parkway, Valencia, CA 91355；電話（661）255-4817；ファックス：（661）255-4815. 一般問い合わせ先：電話（661）255-4111.
インターネット：www.sixflags.com

ユニバーサルスタジオ・ハリウッド 2001年４月にオープンする2,790平方メートル近くの「ニッケルオデオン・ブラスト・ゾーン」は、ロサンゼルス最大のインタラクティブな娯楽場となるでしょう。「ラグラッツ」、「ブルース・クルーズ」などのニッケルオデオンの最も有名な子供向けショーをベースとしたニッケルオデオン・ブラスト・ゾーンは、趣向を凝らした水遊び場、室内球技場、特別ラグラッツ・ショー、幼児用遊び場などを集めたマルチアトラクション・アドベンチャー。また2001年２月１日に、ユニバーサルスタジオ・ハリウッドは、アナハイムからユニバーサルシティーまでを無料で往復する豪華シャトル・サービス、「ユニバーサルスタジオ・エクスプレス」の運行を開始しました。ユニバーサルスタジオ・ハリウッド行きのチケットを定価で購入した各ゲストは、空港バスの50人乗りデラックス・バスの運行サービスが受けられます。ユニバーサルスタジオをテーマとした絵や画像で鮮やかに彩られたバスには、世界最大の映画スタジオとテーマパークの現在と過去の資料を含め、南カリフォルニアのアトラクションを紹介するビデオ・モニターが備え付けられています。チケットはディズニーランド®とディズニーのカリフォルニア・アドベンチャー®の道路の向こう側にあるアナハイム・バスターミナルで入手できます。シャトルバスはアナハイムから１日４便。事前に予約が必要です。チケットの購入先は、電話： (800) UNIVERSAL (864 8377 25)まで。
報道機関の問い合わせ先： Universal Studios Hollywood, 100 Universal City Plaza, Building 5511-5, Universal City, CA 91608；電話（818）622-6896.
一般問い合わせ先： 電話（818）622-3855.
インターネット：www.universalstudios.com

オレンジ郡

アナベラ・ホテル　マジック・イン＆スイートは、数百万ドルをかけた改良･拡張工事のために９月に閉館し、2001年３月１日にアナベラ・ホテルとして新たにオープンします。植物が青々と茂り、美しく手入れされた7.5 エーカーの 新しい敷地に建てられるホテルには、358 室の客室、２つのスイミングプール、フィットネスセンター、カフェなどが入っています。ディズニーのカリフォルニア･アドベンチャー®の真向かいに位置するミッション様式のホテルは、 カリフォルニアのスペイン遺産を反映した豊富なアメニティーをそろえています。
報道機関および一般問い合わせ先:　The Anabella Hotel, 1030 W. Katella Avenue, Anaheim, CA　92802; 電話 (714) 905-1050; ファックス (714) 905-1054.

ディズニーのカリフォルニア・アドベンチャー®　カリフォルニアの気候､美しい風景､ライフスタイルの魅力を伝えるために、14 億ドルをかけて拡張工事が進められていたディズニーランドリゾートが、2001 年 2 月 8 日にオープンしました。リゾートの中心地に誕生したのは､新しい大規模なテーマパーク､｢ディズニーのカリフォルニア・アドベンチャー®｣。その拡張工事の結果､元祖ディズニーランドの隣には､各種のショップ､劇場､レストランが入った娯楽センター（ダウンタウン･ディズニー）、ならびに１月にオープンした 750 の豪華客室を備えたグランド・カリフォルニアン・ホテルが並んでいます。ディズニーのカリフォルニア・アドベンチャー®では、カリフォルニアドリームの特別な魅力をたたえて､ビーチ､ハリウッドの映画制作､州の豊かな自然の恵みに焦点を当てた３つのテーマランドが建設されます。雄大なヨセミテ渓谷から華麗で刺激的なハリウッドに至るまで､ゴールデンステートの魅力とディズニーの｢アイディアマン｣の手腕によって作り上げられるこれらのテーマランドは､一度訪れたら忘れられない場所になるでしょう。１月にオープンしたディズニーランドに隣接する敷地面積約 28,000 平方メートルのダウンタウン･ディズニーでは､青々としたガーデン・パラダイスにいるような気分に浸りながら、ショッピング、食事、エンターテイメントが楽しめます。ディズニーランド・ホテルも客室の大規模な改装工事を実施しています。ホテルの３つのタワーのうち２つは 2001 年１月下旬に改装が完了しました。
報道機関の問い合わせ先: Disneyland Resort Press & Publicity, 1313 Harbor Boulevard, Anaheim, CA　92803; 電話 (714) 781-4500; ファックス (714) 781-4440.　一般問い合わせ先:　電話 (714) 781-4565.
インターネット: www.disneyland.com

ハワード・ジョンソン・ホテル　総工費700万ドルの改修工事を終えたアナハイム・リゾート地のハワード・ジョンソン・ホテルは､新しい庭園の雰囲気を反映した明るいリゾートホテルに生まれ変わりました。ディズニーランド®リゾートの入り口の真向かいに位置し､アナハイム・コンベンションセンターから４ブロックの距離にあ

る客室数320の同ホテルは、スイミングプール、冷蔵庫と高速インターネット接続が自慢の広々としたゲストルーム、ならびに６エーカー以上の美しく手入れされた庭園が特徴。
報道機関および一般問い合わせ先：Howard Johnson Hotel in the Anaheim Resort, 1380 S. Harbor Blvd., Anaheim, CA 92802；電話（714）776-6120；ファックス（714）533-3578.
インターネット：www.hojoanaheim.com

ソークシティ U.S.A. ナッツベリーファームに、敷地面積13エーカーの水上テーマパーク、ソークシティU.S.A.が6月にオープンしました。別個の門を構えた総工費数百万ドルの施設は、16種類の高速チューブ＆ボディー･スライダー、波が打ち寄せるプール、ゆったりと流れるプール、家族用チューブ・ライド、子供用プール、家族で楽しめるびっくりハウス、男性／女性用更衣室＆ロッカールームなど、全部で30種類のアトラクション、レストラン、小売店、各種サービスを用意しています。戦没将兵記念日の週末（５月26日）から 2001年９月３日までオープンしているソークシティU.S.Aは、サーフィン仲間でにぎやかだった1950年代の華やかな南カリフォルニアのビーチタウンや地元のサーフィン用ビーチを彷彿とする懐かしい雰囲気にあふれています。
報道機関の問い合わせ先： Knott's Berry Farm, 8039 Beach Boulevard, Buena Park, CA, 90620；電話：（714）220-5130；ファックス（714）220-5124. 一般問い合わせ先： 電話（714）827-1776.
インターネット： www.soakcityusa.com

砂漠地帯

チャイナ・レイク武器博物館 10 年間にわたる計画の末、７月にチャイナ・レイク武器博物館が開館すると、57 年間に及ぶ武器の歴史が明らかになります。 同博物館は、高度の技術を駆使した世界中の武器の開発・歴史を代表するミサイル、ロケット、爆弾、加工品を紹介します。同展は第二次世界大戦のために開発された空中発射ロケットから、通常の爆弾の開発、将来約 60 年間に及ぶ現代科学を応用した武器開発までを取り上げます。チャイナ・レイクは原子爆弾の開発に深く関わっており、その潜水艦はポラリス・ミサイルを搭載していました。ポラリス・ミサイルの任務に関する文書は博物館にも残されています。同博物館は将来、チャイナ・レイクの軍事／民間チームの成果を取り上げ、より広範にわたる展示を開催する予定です。
報道機関の問い合わせ先： Ridgecrest Area Convention & Visitor's Bureau, 100 West California Avenue, Ridgecrest, CA 93555；電話（760）375-8202 or（800）847-4830；ファックス（760）371-1654.

一般問い合わせ先: China Lake Weapons Museum; Pearl Harbor Way, Building 500, China Lake, CA 93555; 電話 (760) 939-3105.
インターネット: www.ridgenet.net/~racvb

砂漠野生生物＆植物公園 公園の動物と、毎年砂漠の住民から持ち込まれるおよそ1,000 匹の負傷した、または見捨てられた砂漠の動物の世話をしている砂漠野生生物＆植物公園は、より広いスペースを確保し、動物に十分な注意を払えるように動物の飼育施設を拡張しています。2001 年秋には、新しくて大規模な動物外科センター、長期回復エリア、小動物用外科・集中治療エリア、そして新しい保存用の囲いが公園に増設される予定。また入場者のためにガラス張りの特別観察エリアが設けられ、新しい動物治療センターのツアーが実施される予定です。
報道機関および一般問い合わせ先: Living Desert Wildlife and Botanical Park, 47900 Portola Avenue, Palm Desert, CA 92260, 電話 (760) 346-5694; ファックス (760) 568-9685.
インターネット: www.livingdesert.org

パームスプリングズ･ロープウェイ スイスから導入された西半球で初めてのタイプの新しい80人乗り回転式トラムカーが、1963年に設置された従来のロープウェイ車両と交換されました。新しいロープウェイでは、乗客はより広々とした車両に乗って、ゆっくりと回転しながらサンジャシント山を上がり下りする車内から、360度のパノラマを楽しむことができます。
報道機関の問い合わせ先: The Jones Agency, 303 North Indian Canyon Drive, Palm Springs, CA 92262; 電話 (760) 325-1437; ファックス (760) 778-0320.
一般問い合わせ先: Palm Springs Aerial Tramway, 1 Tramway Road, Palm Springs, CA 92262; 電話 (760) 325-1391.
インターネット: www.pstramway.com

サンジャシント山国定史跡 昨年の10月下旬に､クリントン大統領は､サンタローザとサンジャシント山を国定史跡に指定する法案に署名しました。リバーサイド郡のカリフォルニア砂漠保全地区内にあるサンタローザとサンジャシント山の新しい国定史跡は､272,000エーカー以上に及びます。この地域は以前、その風光明媚な文化的レクリエーションと野生生物資源が認められ、1990年にアメリカで４番目の景観地域に指定されました。オオツノヒツジを初めとする500以上の植物と動物の種がサンタローザ山を住処としています。
報道機関の問い合わせ先: Bureau of Land Management, California Desert District, 電話 (909) 697-5220. 一般問い合わせ先: (909) 697-5200.

サンディエゴ郡

レゴランド　今年の春に公開される「レゴ・テクニック®・テスト・トラック・ダイナー」では、玩具に命が吹き込まれます。６歳から12歳までの子供がいる家族を対象としたイマジネーション・ゾーンの拡張により、ローラーコースターの線路沿いで実物大のレゴ・テクニック®自動車（特注のレゴ®材料で作られた）を運転しながら、加速度、ブレーキ、操縦性のすばらしさを味わってください。人気のあるサイエンスフィクションの「テクニック」トイ・ラインをベースとした究極のレゴ自動車は、2001年４月４日に登場します。戦没将兵記念日の週末（５月26日）にオープンする「テスト・トラック・ダイナー」は、「テクニック®」をテーマとした独特の雰囲気を持つパーク初の完全サービスを提供するレストラン。この拡張は、1999年に同パークがオープンして以来最大規模となります。
報道機関の問い合わせ先： LEGOLAND California, 1 Lego Drive, Carlsbad, CA 92208；**電話**（760）918-5377；**ファックス**（760）603-0032.
一般問い合わせ先：電話（760）918-5346.
インターネット：www.legoland.com

サンディエゴ人類博物館　2001年2月16日から2002年１月27日まで開催されるサンディエゴ人類博物館の新しい展示、「骨は嘘をつかない：墓が物語るストーリー」展は、過去の様々なストーリーが明らかになります。この興味深い展示は５つの主要分野に分かれており、骨の修復・識別技術から、大衆文化における頭蓋骨と骨の利用に至るまで、様々な問題を探ります。この包括的な展示の一環として、多くの人骨、加工品、関連調査ツールが紹介されています。
報道機関の問い合わせ先： San Diego Museum of Man, 1350 El Prado, Balboa Park, San Diego, CA　92101；**電話**（619）238-8896；**ファックス**（619）239-2749.
一般問い合わせ先：　電話（619）239-2001.
インターネット：www.museumofman.org

シーワールド・サンディエゴ　シーワールド・サンディエゴが現在提供している一日調教師プログラムでは、シャチやイルカの調教師に付き添い、一緒に仕事をする体験ができます。一日調教師プログラムの各参加者は仕事中に、ウェットスーツを着て動物の調教師の刺激的な世界に飛び込むことができます。参加者は一連の訓練を体験し、シーワールド・ショーの山場で登場するだけではなく、魚の入ったバケツを運んだり、多くの動物の餌を準備したり、魚にビタミンを与えたりする地味な裏方の仕事も体験する特別な機会が得られます。中でも、実際のシーワールド・ショーで、調教師と一緒に水に飛び込み、イルカと交流する体験は最高。一日調教師プログラムは１月初旬から始まりましたが、夏のシーズンは除きます。
報道機関の問い合わせ先：SeaWorld Adventure Park, 500 SeaWorld Drive, San Diego, CA　92109；**電話**（619）226-3671；ファックス（619）226-3953.

一般問い合わせ先：(877) 436-5746.
インターネット：www.seaworld.com

サウスコースト・プラザ　サウスコースト・プラザは店舗、レストラン、アメニティ、そしてガーデン・ブリッジを新たに増設しました。世界的に有名な景観設計家、キャスリン・ガストフソンが設計したブリッジには、第一級の半エーカーの水生植物園、そしてフランス風のビストロ・ガーデン・カフェ、「カフェ・パスカル」が含まれています。連絡通路により、ショップやレストランへのアクセスが便利になりました。
報道機関の問い合わせ先：　South Coast Plaza, 3333 Bristol Street, Costa Mesa, CA　92626；電話 (714) 435-2012；ファックス (714) 540-7334.
インターネット：www.southcoastplaza.com

将来の計画

ワイン、料理&芸術アメリカンセンター　ナパ川岸に建設予定のワイン､料理&芸術アメリカンセンターは、アメリカの文化、技術革新、飲食物に対する独特のアプローチを披露します。同センターの充実したプログラム、講座、展示、実演では、シェフと家庭の主婦、ワイン製造業者とワイン愛好家、芸術家と観客、専門家と素人が一堂に会し、アメリカ文化を代表する料理とワインに親しむことができるでしょう。ナパバレーの12エーカーの敷地に建設される6970平方メートル近くの２階建ての建物は、2001年の感謝祭までに完成予定。
報道機関および一般問い合わせ先：　The American Center for Wine, Food & the Arts, 1700 Soscol Avenue, Suite 1, Napa, CA　94559；電話 (707) 257-3606；ファックス (707) 257-8601.
インターネット：www.theamericancenter.org

カーサ・マドローナ・ホテル　最近人気を集めているソーサリートにある魅惑的なカーサ・マドローナ・ホテルは現在、拡張工事を計画しています。同計画には、31の客室、落ち着いた完全サービスのスパ、地中海レストラン、小売スペースの増設が含まれています。　２階にある新しい地中海シーフード・レストランには屋外にもテーブルが設けられており、オープンカフェにいるような気分を味わいながら、サンフランシスコ湾の壮大な眺めを楽しむことができます。３階では、ゲストはスパとプライベート・トリートメント・ルームでリラックスできます。３階を取り囲む９室の新しい客室は高い天井が特徴で、ジャクージ・タブ、特大の家具と天蓋付きの四柱式ベッドが備え付けられています。４階には、21の客室と完全なバリアフリーの客室が１室追加されます。同計画の第１段階が予定通り2001年の夏までに完

了すると、マドローナ・ホテルの客室とスイートルームの数は65になります。さらに７室を追加する第２段階は、2002年の半ばまでに完了予定。
報道機関の問い合わせ先： Wagstaff Worldwide, 17321 Dearborn Street, Northridge, CA 91345；電話（818）998-6299；ファックス（818）998-8807.
一般問い合わせ先： Casa Madrona, 801 Bridgeway, Sausalito, CA 94965；電話（415）332-0502 or（800）567-9524；ファックス（415）332-2537.
インターネット：www.casamadrona.com

ダイヤー・マウンテン・リゾート　カリフォルニアで30年ぶりに新設されるスキー場がラッセン郡で開発されます。有権者が承認した地域法の改正により、ダイヤー山の6,800エーカーの用地に一年中楽しめる山岳リゾート地を建設することが可能になりました。開発業者のダイヤー・マウンテン・アソシエーツ、LLC (DMA)は、一人でも家族でも楽しめるタウン・センターと宿泊施設を備えた大規模なスキー＆ゴルフリゾート地の建設を計画しています。スキー場は標高差約730メートル。そして第一級のゴルフコースの設計者が同リゾート地のコース設計の指導に当たります。初期の計画には、シエラ山脈やアディロンダック山地などに見られる昔ながらの山の隠れ家や避暑地をしのばせるいくつかのキャンプ村が含まれています。野生生物の繁殖を促進するために、同リゾート地はキャンプ場と緑化地帯を区分し、リゾート地の中心地で植物を栽培し、地域全体に自然保護区を設けています。キャンプ場の行き来には、散歩・自転車用道路、画期的な輸送リフト、呼び出しバス・システムが利用できます。同リゾートの建設は2001年初期に着工、最初のゴルフコースは2002年に完了、スキー場は2003年にオープン予定。
報道機関の問い合わせ先: John Poimiroo, Dyer Mountain Associates, LLC, 320 Birch Street, Westwood, CA 96137; 電話 (916) 933-8860; ファックス (916) 933-5406.
一般問い合わせ先: Dyer Mountain Resort, (530) 256-3227; ファックス (530) 256-3937.

ガッチャ・グレイシャー　まもなく起工予定のアメリカ初の屋内スノーボーディング＆サーフィン・パーク、ガッチャ・グレイシャーが、2002年の初めにアナハイムにオープンします。この施設には、室内スノーボーディング＆スケートボーディング･パーク、フリースケート用アイスリンク、北米最大のロッククライミング・ウォール、サーフィンとボディボーディング用の波を用意した６種類のウェーブ・ラック・フローライダー™ 、さらにレストランや小売店、フィットネスセンター、子供向けの雪遊びエリア、インタラクティブゲームセンターなどが入ります。敷地面積55,740平方メートル、総工費1億3,000万ドルの施設には、制御装置付きの3.5エーカーのスノースロープが設けられ、スポーツエリアがエンターテイメント、ショップ、レストラン、ナイトクラブと一体となります。国際スノーボーディング行事として認可され、マスメディアが入るハーフパイプ競技も注目の的となるでしょう。アナハイムのグレイシャーの開発業者はLLCですが、マンモス・マウンテンが雪に関連する管理業務、オグデン･エンターテイメントが施設全体の管理を請け負います。

報道機関の問い合わせ先: Michael Gerard, The Glacier of Anaheim, LLC, 電話 (949) 240-0188.
インターネット: www.glaciersports.com

ハリウッド & ハイランド　2002年から、アカデミー賞授賞式の会場がハリウッド&ハイランドの常設劇場に移ります。娯楽産業と小売業を融合した総工費4億3,000万ドルのその新しい建物は、ハリウッド大通りとハイランド大通りが交差する角の敷地で現在建設中。敷地面積約16,700平方メートル、座席数3,500席の主要劇場は新しい劇場エリアのかなめとなり、59,456平方メートルに及ぶトリゼックハーンの開発の中心地となるでしょう。この劇場は年間を通じて、テレビの生中継による公演、ミュージカル、コメディーショー、ブロードウェーのショーの舞台にもなります。屋上の舞踏場では有名なシェフ、ウルフギャング・パックが腕をふるいます。またハリウッド&ハイランドでショッピングをする人々は、トップデザイナーのブランド商品を手に入れたり(免税店が中心)、1930年代に多くの有名人を世に送り出したと言われている伝説的なレストラン兼ドラッグストア、シュワッブで食事を楽しむことができます。全プロジェクトは2001年秋に完了予定。
報道機関の問い合わせ先:　Beth Harris, TrizecHahn Development, Hollywood & Highland, 6834 Hollywood Boulevard, Hollywood, CA　90028; 電話 (323) 993-7700; ファックス (323) 460-2625.

LAPD歴史博物館＆地域社会教育センター　2001年後半に開館予定の同博物館では、警察にまつわる多くの展示品を公開します。この施設はロサンゼルス警察 (LAPD) の歴史を再現すると同時に、地域社会を対象とした分署と教育センターの役割を果たします。現在使用されていないハイランドパーク署の敷地で実施される同プロジェクトでは、オートリー西部遺産博物館の創設者、ヒューストン･タイラーと、ディズニーのイメージ工学部門の有志が設計を担当します。
報道機関および一般問い合わせ先: Los Angeles Police Historical Society, P.O. Box 86105, Los Angeles, CA　90086; 電話 (323) 344-9445; ファックス (323) 344-9516.
インターネット: www.laphs.com

ザ・ニュー・マウンテン・ハイ　ザ・ニュー・マウンテン・ハイ・リゾートでは、３－５ヶ年に及ぶ総工費500万ドルの拡張計画が予定されています。その計画には２－３台の新しいリフト､リゾート地の東西の山を結ぶコースの建設が含まれています。完成すると､ザ・ニュー・マウンテン・ハイは南カリフォルニア最大のスキーリゾート地になります。そのリゾート地のウェストロッジはレストラン､レンタル施設､スポーツショップ等が入った全面的に新しい施設に生まれ変わります。
報道機関および一般問い合わせ先:　Mountain High Resort, 24510 Hwy. 2, P.O. Box 3010, Wrightwood, CA　92397; 電話 (760) 249-5808; ファックス (760) 249-3155.
インターネット: www.mthigh.com

レインボー・ハーバー　レインボー・ハーバーで、カリフォルニア史上唯一かつ最大規模の湾岸地域の改修工事が実施されています。この港は、市が総工費6億5000万ドルをかけて、湾岸沿いの300エーカーに及ぶ手つかずの土地を再開発するクィーンズウェイ湾プロジェクトの最重要地点となるでしょう。全プロジェクトが2001年秋に完了すると、レインボー・ハーバーは、商船、大型帆船カリフォルニア号、釣り用チャーター船、ディナークルーズ船、そして乗客をダウンタウンの歓楽街や歴史的なクィーンメリー号の遠洋定期船まで運ぶ水上タクシーなどが運行するリゾート地のような雰囲気に生まれ変わるでしょう。
報道機関および一般問い合わせ先： Long Beach Area Convention & Visitors Bureau, One World Trade Center, Suite 300, Long Beach, CA 90831-0300；電話（562）436-3645；ファックス（562）435-5653.

サンディエゴ･コンベンションセンター　サンディエゴ･コンベンションセンターでは現在、大規模な拡張工事が行われています。この工事は、同センターを 24 万 1540 平方メートルと、既存の施設を約２倍に広げるものです。これによって、同センターは競争力を維持し、新旧の法人クライアントが必要とする追加スペースを提供できるでしょう。同センターの一部のエリアでは、展示スペース、会議場、予備集会場、ロビー受付、通路等の拡張が予定されています。同プロジェクトは 2001 年 9 月に完了予定。
報道機関の問い合わせ先： San Diego Convention Center Corporation, 111 W. Harbor Drive, San Diego, CA 92101；電話（619）525-5252；ファックス（619）525-5255.　一般問い合わせ先：電話（619）525-5000.
インターネット：www.sdccc.org

サンタローザ交響楽団　サンタローザ交響楽団はソノマ州立大学と共同で、大学のキャンパスの敷地に超一級のコンサートホールを建設する工事に着手しました。2000 万ドルをかけたこの建設工事は、サンタローザ交響楽団の 75 周年記念に当たる 2002 年に完了予定。コンサートホールは、コンサートの聴衆と演奏家が共にすばらしい音響を味わえるように設計されています。なだらかに起伏する丘とブドウ園を臨む同センターは超一流の音楽を提供する場所となり、北カリフォルニア全土の観客を呼び寄せるでしょう。新しいセンターの中心地には、第一級の音響設備を備えた座席数 1,400 のコンサートホールが建設されます。ホールは片側がオープン形式となっており、さらに 3000 人が座れる芝生からは、ステージとソノマの丘の眺めが楽しめます。
報道機関および一般問い合わせ先： The Santa Rosa Symphony, 50 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA, 95403；電話（707）546-8742；ファックス（707）546-0460.

チャールズ・シュルツ博物館＆研究センター　スヌーピーとその仲間たちは、2001 年秋に完成予定の新しいチャールズ・Ｍ・シュルツ博物館＆研究センターの着工に

浮かれています。同博物館は、20世紀の最も高名な漫画家、チャールズ・M･シュルツの生涯と作品を紹介します。2,544平方メートルの博物館には、常設･特別展示室、100席の講堂、教室、野外庭園が入る予定。
報道機関の問い合わせ先：Charles M. Schulz Museum & Research Center, One Snoopy Place, Santa Rosa, CA 95403；電話（707）579-4452；ファックス（707）579-4436.

サウスレイクタホ　昔のアルプス風建築の外観と雰囲気、そして現代の技術と環境への配慮を兼ね備えたサウスレイクタホは10億ドルを投資して、将来３ヵ年にわたる再開発を進めています。豪華なホテルの客室、小売スペース、会議センターを増設すると同時に、より広々としたスペースを生み出すことを目的とした同計画は、繊細な生態系の保護と人間の妥当な要求の微妙なバランスを取っています。新しいホテルの客室と小売スペースを建設するためには、まず既存の宿泊設備と小売店を解体・撤去する必要があります。１戸の新しい宿泊施設に対して、1.31戸の古い宿泊施設が撤去され、開墾地は再植樹され、恒久的なオープンスペースとして維持される予定です。2000年12月に開始した再開発のかなめは、サウスレイクタホ/州境地域の中心地および5,000室のホテルの客室から、ヘブンリー・スキーリゾートまで直接アクセスできるゴンドラの建設。12分以内で約4キロ進む新しいゴンドラは、カリフォルニア最長かつ最も上がり坂に強いスキーゴンドラとなります。グランド・サマー・リゾートの197戸のホテル＆レジデンス・スタイルの宿泊施設、ならびに10,219平方メートルの小売店スペースの建設は2001年夏に着工予定。さらに8,454平方メートルの会議センター、540室のホテルの追加客室は2003年に完成予定。
報道機関および一般問い合わせ先：Lake Tahoe Visitors Authority, 1156 Ski Run Boulevard, South Lake Tahoe, CA 96150；電話（530）544-5050；ファックス（530）544-2386.
インターネット：www.virtualtahoe.com

トーナメント・ハウス　毎年恒例の新年のローズ・パレード®とローズボウル・ゲーム®の活動の中心地となっているトーナメント・ハウスは、2001年のシーズンに改修工事のために一時閉鎖されます。２年間に及ぶ大規模な改修工事は昨年から始まり、2001年にはトーナメント・ハウスを閉鎖し、有名なチューインガム製造業者の創業者、ウィリアム・リグリー・ジュニアの元邸宅の修復工事に重点が置かれます。全面的に修復されたトーナメント・ハウス、ならびにリグリー庭園は、2002年２月に再オープン。
報道機関の問い合わせ先： Pasadena Tournament of Roses Association, 391 South Orange Grove Blvd., Pasadena, CA 91184；電話（626）449-4100；ファックス（626）449-9756.

スコーバレーUSAビレッジ　スコーバレーUSA･ビレッジの建設が昨年の６月 1 日に着工されました。総工費2億5,000万ドルの建設計画では、現在駐車場として利用さ

れているスコーバレーの土地を地元の歩行者専用ビレッジに変え、コンドミニアム、レストラン、ショップ、ナイトクラブを建設する予定。このプロジェクトは、21世紀のスコーバレーリゾート地、ならびにタホ湖北部の観光の中心地となるビレッジを創設することを目的としています。昨年の夏に起工された開発プロジェクトの第１段階、「ファースト・アセント 」では139戸の山岳地の別荘が建設され、最近６時間という記録的な早さで完売しました。ビレッジ･プロジェクトの第２段階では、ブティック、ショップ、レストランの建設が計画されています。スコーバレーUSAのプロジェクトは第４段階に分かれており、北米リゾート地のビレッジを専門に取り扱う大手開発業者兼管理業者であるイントラウェストにより、将来５－７年間かけて建設される予定です。第１段階のファースト・アセントは2001年12月に完了予定。
報道機関および一般問い合わせ先: Squaw Valley USA, P.O. Box 2007, Olympic Valley, CA 96146; 電話 (530) 583-6985.

ワッツタワー サバート・ロディアがデザイン・制作した9点の主要彫刻品で構成されているワッツタワーは､その構造物の修復費としてアメリカンエキスプレス社から10万ドルの寄付金を受けました。このタワーは1921年から1955年にかけて､機械類を全く使わずに、鋼鉄で建設され､モルタルで塗装されました。ガラスのかけら､貝殻､一般陶器､セラミックタイルで装飾されたワッツタワーは､国の史跡として登録されているわずか9つの民芸作品の１つです。予約による週末ツァーは2001年４月に再開、タワーの全面的な修復は2003年に完了予定。
報道機関の問い合わせ先: City of Los Angeles, 433 South Spring Street, Los Angeles, CA 90012; 電話 (213) 485-1406; ファックス (213) 473-4336.
一般問い合わせ先: Watts Tower Art Center, 電話 (213) 847-4646.

主なイベントの日程

2001年３月12-18日
シリコンバレーのジーベル・クラシック- シニアPGAツアー
サンホセ

2002年１月6 – 13日
全米フィギュアスケート選手権
ロサンゼルス

2003年１月26日
第37回スーパーボウル
サンディエゴ